

Отзыв

на автореферат диссертации Бекчаева Ёлбарса Джумадурдиевича на тему «Сравнительный анализ актуального членения предложения в английском и узбекском языках», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20-Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Рассматриваемая автором тема – «Сравнительный анализ актуального членения предложения в английском и узбекском языках», до сих пор не стала объектом специального диссертационного и монографического исследования и с этой точки зрения рецензируемая диссертация является своевременной и очень важной исследовательской работой в сопоставительном языкознании. Настоящий подход позволяет проводить продуктивный анализ функциональной перспективы предложения и распределения элементов высказывания по уровню особенностей подачи сообщения. Подобного рода членение предложения репрезентирует себя как членение на более высоком уровне по сравнению с синтаксическим.

Как видно из автореферата диссертационная работа Ё. Бекчаева состоит из введения, трех, заключения, библиографии, списка источников иллюстративного материала и списка сокращений.

В первой главе – «Теоретические основы актуального членения» рассматриваются история учения об актуальном членении предложения и учение об актуальном членении в современной лингвистике. Глава состоит из двух разделов. Так как диссертант отмечает, что в устной речи важнейшим орудием выражения актуального членения является интонация, а в письменной речи главное орудие выражения тематического членения – порядок слов. (Стр. 8).

Во второй главе «Способы выражения актуального членения в английском и узбекском языках» анализу подвергнуто выражение актуального членения в рассматриваемых языках, и она состоит из пяти разделов.

Автор справедливо подтверждает, что понятие «актуальное членение предложения» тесно связано с порядком слов в предложении. Известно, что предложение – это коммуникативная единица, поэтому первичная классификация должна быть основана на коммуникативном принципе. Этот принцип формируется в рамках традиционной грамматики как «цель высказывания».

Цель высказывания относится как к предложению в целом, так к структурным особенностям, связанным с выражением функции, принадлежащей фундаментальным, составляющим признакам предложения как языковой единицы. В зависимости от цели высказывания существует три типа предложения, которые традиционно выделялись в

языкознании: повествовательное предложение; повелительное предложение; вопросительное предложение. Коммуникативные свойства предложений могут быть продемонстрированы в свете теории актуального членения предложения.

В третьей главе – «Взаимосвязь актуального членения с синтаксической структурой предложения в сопоставляемых языках» анализируется один из малоисследованных вопросов грамматики английского и узбекского языков – вопросу об актуальном членении, а именно его компоненту – порядку слов в простом предложении сопоставляемых языков.

Диссертация написана на должном научном уровне. Диссертант обнаруживает хорошее знание материала и научной литературы. В целом можно заключить, что диссертационная работа Ё. Бекчаева является вполне завершённым исследованием, который свидетельствует об упорном и продолжительном труде авторе.

Результаты исследования можно использовать при написании грамматики английского и узбекского языков и при чтении вузовского курса по сопоставительной грамматике и стилистике.

Наряду с достижениями в автореферате встречаются некоторые погрешности:

1. Теоретическая база исследования ограничена, в основном разработками относительно узбекского языка.
2. Встречаются технические, орфографические и стилистические недоработки (стр. 4, 9, 11...).

Указанные недочёты ни в коей мере не умаляют научную, теоретическую и практическую ценность диссертационного исследования.

Учитывая теоретическую ценность и практическую значимость рецензуемого автореферата диссертации Ё. Дж. Бекчаева, можно считать, что работа является законченным научным исследованием и её автор заслуживает присуждение учёной степени кандидата филологических наук.

**Доктор филологических наук, профессор
кафедры казахской филологии Казахского
университета Международных отношений
и мировых языков имени Абылай хана**

Б.К. Калиев

Тел.: +77777464190

e-mail: kaliev-bk@mail.ru

Подтверждаю подпись *Калиев Б.К.*

Начальник отдела кадров *Жанбагысова Ж.Ш.*

Дата 27.12.2019



ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Бекчаева Ёлбарса Джумадурдиевича
«Сравнительный анализ актуального членения предложения в
английском и узбекском языках», представленной на соискание ученой
степени кандидата филологических наук. Специальность: 10.02.20 –
Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное
языкознание

Представленный автореферат диссертации Бекчаева Ё.Д. по теме «Сравнительный анализ актуального членения предложения в английском и узбекском языках» как в научном, так и практическом плане посвящен поиску ответов на ряд актуальных вопросов. В последние годы синтаксис стал важной составной частью теоретического курса грамматики, поскольку в целом достигнуто понимание того, что множество явлений синтаксиса может быть раскрыто и уточнено в том случае, если в качестве отправного пункта рассмотрения синтаксических структур принять не традиционное членение на члены предложения, а членение на коммуникативно-смысловые информационные компоненты. Настоящий подход позволяет проводить продуктивный анализ функциональной перспективы предложения и распределения элементов высказывания по уровню особенностей подачи сообщения. Подобного рода членение предложения репрезентирует себя как членение на более высоком уровне по сравнению с синтаксическим. Сравнительный анализ проблемы актуального членения предложения на материале двух языков, рассматриваемых в данной работе, до сих пор не проводился. В этом плане научная новизна исследования соискателя несомненна.

Научная новизна исследования заключается в том, что она представляет первый опыт сопоставительно-типологического анализа актуального членения простого предложения в английском и узбекском языках. Научная новизна работы обеспечивается не только сопоставительным анализом английских и узбекских предложений на основе критериев разбора предложения и употребления языка-посредника, но и экспериментом, раскрывшим функциональные возможности порядка слов и оформления вещественной, актуальной, стилистической информации узбекском языке.

Теоретическая значимость диссертации состоит в том, что научные результаты, полученные в результате проведенного лингвистического анализа, могут способствовать дальнейшей разработке английской и узбекской теоретической и коммуникативной грамматики.

Судя по автореферату, научные положения и выводы имеют практическую ценность, которая заключается в том, что они могут быть широко использованы при проведении дальнейших научных исследований, в лекционных курсах по синтаксису, исторической грамматике, теории перевода.

Научные положения, выводы и рекомендации диссертации основаны на широкой теоретико-методологической базе. Работа строится на анализе большого круга научной литературы.

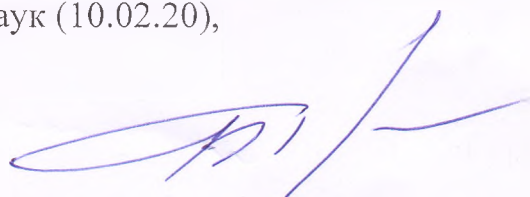
Исследование отличается четкостью определения положений, выносимых на защиту. Все намеченные цели и задачи достигнуты.

Представленный автореферат отражает основное содержание диссертации на тему «Сравнительный анализ актуального членения предложения в английском и узбекском языках». Принципиальных замечаний к содержанию автореферата не имеется.

Положения и выводы диссертации прошли надежную апробацию в виде научных публикаций в изданиях, аттестованных ВАК РФ.

Исходя из анализа автореферата, можно заключить, что работа соискателя представляет законченное, самостоятельно выполненное научное исследование. Автореферат оформлен надлежащим образом, полноценно и качественно излагает содержание диссертации, соответствует требованиям. Автор диссертации, Бекчаев Ёлбарс Джумадурудиевич, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 - Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Доктор филологических наук (10.02.20),
профессор КНУ
им. Ж. Баласагына
19 декабря 2019 г.



Нарынбаева Б.Б.

Адрес: 720033,
Кыргызская Республика, г. Бишкек,
ул. Фрунзе, 547.

Тел: +996(312) 32-33-94,
Факс: +996(312) 32-32-21,
Моб. тел.: +996 705-46-04-69

Боринис Наринбаева
Ная. олочрад КНУ



Проректор по учебной работе
КНУ им. Ж. Баласагына



Темиров Б.К.

ОТЗЫВ

доктора филологических наук, Саидова Халимджона Азизовича на автореферат Бекчаева Ёлбарса Джумадурдиевича «Сравнительный анализ актуального членения предложения в английском и узбекском языках», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Сопоставительно-типологическое исследование мировых языков в настоящее время значительно расширяет рамки охвата проблем, ставших наиболее актуальными для изучения. Наибольший исследовательский интерес проявляется к сложным, недостаточно изученным, дискуссионным вопросам мировой лингвистики. Для сопоставительного анализа особую значимость приобретает научное исследование универсальных, типологических, лексических особенностей разных языков на различных уровнях их системного формирования. Задача усложняется, когда проводится сопоставительное исследование не двух, а более языков, о чем свидетельствует представленный на отзыв автореферат. В данном случае проводится сравнительный анализ актуального членения предложения в английском и узбекском языках.

В рецензируемой работе исследуется анализ актуального членения предложения и способы его передачи в разносистемных языках. Охватывая широкий диапазон сопоставляемых языковых фактов, диссертант с большой полнотой раскрывает общие для сопоставляемых языков процессы и закономерности, выявляет имеющиеся расхождения, систематизирует специфические для каждого из рассматриваемых языков явления и процессы.

Диссертационная работа Бекчаева Ёлбарса Джумадурдиевича посвящена одной из важных категорий английского и узбекского языков. Выбранная диссертантом тема представляет интерес не только для специалистов в области лингвистики, но и ученых, которые занимаются такими науками, как семиотика, логика, психология, философия. Это объясняется тем, что при описании функционально-семантического поля учеными изучались процессы логики мышления, специфика средств выражения той или иной мысли. Именно в силу этих обстоятельств, находясь на стыке нескольких наук, понятие актуального членения предложения получало различные трактовки.

Актуальное членение предложения представляет интерес и для типологов, изучающих разные языки в сопоставительном плане, позволяющем определить, как использование назначенных средств формулирования в одном языке соотносится с применением аналогичных или одинаковых средств в другом, и каковы механизмы возмещения в случаях материальных несходств.

Действительно, исследование такого, можно сказать, более нового подхода к изучению синтаксиса предложения и текстовых единиц, особенно на материале более двух языков, на примере это работа, даёт возможность установить соотношения, разъединение в использовании определенных компонентов выражения актуального предложения в одном языке с использованием аналогичных или близких средств в другом, а также механизмы возмещения при их несоответствиях.

Объектом работы стали различные способы и средства оформления и реализации принципов актуального членения, особенно порядка слов в

предложении, а также тема-рематическое расположение важных элементов предложения в английском и узбекском языках.

В качестве предмета исследования были избраны различные типы простых предложений, а также частично другие сверхфразовые единицы из художественных произведений английских и узбекских писателей, из языка прессы на английском и узбекском языках, анализируемые в формате реализации тема-рематических отношений.

Научная новизна исследования заключается в том, что она представляет первый опыт сопоставительно-типологического анализа актуального членения простого предложения в английском и узбекском языках. Определены методы и приёмы выделения темы и ремы, а также способы выражения в них актуальной и стилистической информации. Также выявлены те сферы, тот или иной избирательно выбранный тип, характерный либо узбекскому языку, либо английскому.

Теоретическая значимость диссертации состоит в том, что научные результаты, полученные в результате проведенного лингвистического анализа, могут способствовать дальнейшей разработке английской и узбекской теоретической и коммуникативной грамматики.

Исследуемые в работе межъязыковые различия позволяют охарактеризовать процесс расхождения в разноструктурных языках на начальной стадии проявления различий, что вносит вклад в исследование языковой диахронии.

Автореферат диссертационной работы Бекчаева Ёлбарса Джумадурдиевича представляет собой научный труд, систематизирующий и обобщающий достижения современной науки о лексической системе языка, имеющий существенное теоретическое значение в разработке вопросов лексикологии сопоставляемых языков, по своей новизне, актуальности, теоретической и практической значимости вполне отвечает всем требованиям, предъявляемым ВАК РФ к кандидатским диссертациям, а ее автор вполне заслуживает искомой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Рецензент:

доктор филологических наук, (10.02.20)

профессор общеуниверситетской

кафедры английского языка

Таджикского национального

университета:

Тел: (моб.) – (+992) 93 555 22 54

saidovhalim@mail.ru

Адрес ТНУ: 734025, Республика

Таджикистан, город Душанбе,

проспект Рудаки 17.

Сайдов Халимджон Азизович

Подпись Саидова Х. А. заверяю

Начальник УК и спецчасти

ТНУ:

15.01.2020



Тавкиев Эмомали

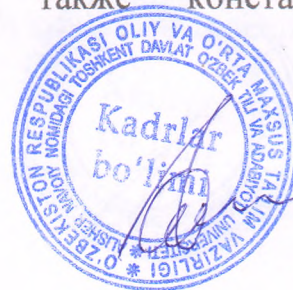
Отзыв

на автореферат диссертации Бекчаеву Ёлбарсу Джумадурдиевичу на тему «Сравнительный анализ актуального членения предложения в английском и узбекском языках», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20-Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

По различным аспектам проблемы синтаксического строя английского и узбекского языков проведены многочисленные исследования, но в то же время, имеется ряд проблем, решение которых способствуют раскрытию отдельных неосознанных сторон морфологических и синтаксических явлений этих языков. Актуальное членение предложения представляет собой интерес в сравнительном плане. Сопоставительно-типологическое описание двух языков дает возможность установить, как употребление определённых средств выражения в одном языке соотносится с использованием аналогичных или похожих средств в другом, и каковы устройства компенсации в случаях материальных расхождений. Ё. Бекчаев правильно отмечает, что проблема актуального членения предложения в английском языке разработана, но в узбекском языкознании этому вопросу не уделено достаточного внимания. Исходя из этого, тема диссертационной работы Бекчаева Ё. Дж. можно считать вполне актуальной.

Как явствует из автореферата, работа Бекчаева Ё. Дж. состоит из введения, трех глав, заключения, списка использованной литературы и списка источников иллюстративного материала.

Во введении диссертант обосновывает актуальность выбора данной темы, определяет цели и задачи исследования, охарактеризует научную новизну диссертационного исследования, а также констатирует теоретическую и практическую значимость работы.



Первая глава, под названием «Теоретические основы актуального членения» состоит из двух разделов, в которых автор касается проблем пути возникновения учения об актуальном членении предложения, охарактеризует понятие «актуального членения», а также учение об актуальном членении в современной лингвистике. Изучая и анализируя взгляды учёных – лингвистов исследователь подметила основные компоненты выражения актуального членения предложения. Он предлагает своё определение, которое адекватно охарактеризует основные аспекты этого синтаксического явления.

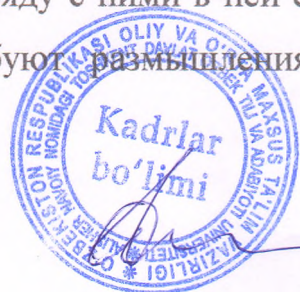
Вторая глава посвящена «Способы выражения актуального членения в английском и узбекском языках». В пяти разделах этой главы диссертант выявляет способы выражения темы и ремы в английском и узбекском языках. В результате анализа и сравнения материалов английского и узбекского языков Ё. Бекчаева, отчётливо раскрывает сходства и различия между темами и ремами сопоставляемых языков.

Третья глава «Взаимосвязь актуального членения с синтаксической структурой предложения в сопоставляемых языках» посвящена одному из малоисследованных вопросов грамматики английского и узбекского языков – вопросу об актуальном членении, а именно его компоненту – порядку слов в простом предложении сопоставляемых языков.

Порядок слов играет большую роль в построении предложения. Порядок слов представляет собой одно из важнейших средств, с помощью которого появляется возможность с наибольшей точностью донести до читателя или слушателя мысли в процессе общения, передать их в предложениях, грамматически организованных путём определённого соединения слов.

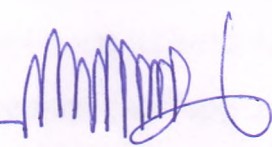
Таким образом, диссертационное исследование Ё. Бекчаева является серьёзной и важной работой в области синтактики.

В диссертации множество достижений. Но наряду с ними в ней есть и некоторые недостатки, и моменты, которые требуют размышления для дальнейшего улучшения качества работы:



В автореферате допущены технические и орфографические ошибки. В некоторых страницах их число превышает от двух до четырёх (см. 4, 11, 13).

Эти замечания являются незначительными, они не снижают общую научную значимость диссертационной работы. Диссертационную работу Ё. Бекчаева можно считать вполне завершённой. Она соответствует требованиям ВАК Российской Федерации, предъявляемым к кандидатским диссертациям. Поэтому Ё. Бекчаев заслуживает присуждения ей учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.


Доктор филологических наук,
профессор **МЕНГЛИЕВ Бахтиёр Ражабович**
Ташкентский государственный университет
узбекского языка и литературы имени Алишера
Навоий
Тел.: +998917801923
e-mail: nodirbek_82@mail.ru

Подтверждаю подпись
Начальник отдела кадров Холметова Ф.Б.
Дата 09.01.2020

